



联 合 国
环 境 规 划 署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/33
19 February 2002
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第三十六次会议
2002 年 3 月 20 日至 22 日，蒙特利尔

化工生产部门

本文件包括两部分：

第一部分：化工生产问题分组会议文件：

- 执行委员会第 36 次会议期间化工生产问题分组会议议程草案。
- 请求补充 ODS 化工生产部门技术稽核帐户资金。
- 朝鲜民主主义人民共和国 ODS 化工生产部门订正淘汰协定。
- 请求批准对委内瑞拉 CFC 化工生产部门进行技术稽核。

第二部分：执行委员会化工生产问题分组的报告（将在第 36 次会议上提交）。

议程草案

1. 通过议程
2. 主任关于第 35 次会议以来 ODS 化工生产部门发展情况的最新说明
3. 请求补充 ODS 化工生产部门技术稽核帐户资金
4. 朝鲜民主主义人民共和国 ODS 化工生产部门订正淘汰协定
5. 请求批准对委内瑞拉 CFC 化工生产部门进行技术稽核
6. 其他事项
7. 会议闭幕

请求补充 ODS 化工生产部门技术稽核帐户资金

1. 1998 年第 24 次会议批准拨款总额 600,000 美元，用于资助对生产 ODS 的第 5 条国家的 ODS 生产设施进行技术稽核。迄今为止，该帐户为在以下国家进行的技术稽核提供了资金：

- 中国的 CFC 稽核；
- 印度的 CFC 和哈龙稽核；
- 阿根廷的 CFC 稽核；
- 朝鲜民主主义人民共和国的 ODS 稽核；和
- 墨西哥的 CFC 稽核。

2. 该帐户共支出 531,852 美元（包括付款和承付款），现有余额 68,148 美元。预计 2002 年还须进行的技术稽核包括：

- 委内瑞拉的 CFC 稽核；
- 中国的 CTC/TCA 稽核；和
- 印度的 CTC 稽核。

3. 这些稽核的估计费用为 200,000 美元。抵销帐户现有余额 68,148 美元后，仍需补充 150,000 美元。迄今为止的支出报告如下。

迄今为止的支出报告

	美元		说明
期初余额		600,000	
减去支出	40,000		阿根廷的 CFC 稽核
	45,000		朝鲜的 ODS 稽核
	381,189		中国和印度的 CFC 稽核
	25,000		印度的哈龙稽核
	40,000		墨西哥的 CFC 稽核
	663	(531,852)	杂项费用/银行手续费
期末余额		68,148	
结转额		68,148	

朝鲜民主主义人民共和国 ODS 化工生产部门订正淘汰协定

（秘书处的说明）

1. 不妨回顾，在执行委员会第 35 次会议期间，化工生产问题分组审查了朝鲜民主主义人民共和国 ODS 化工生产部门的一项淘汰协定草案。第 35 次会议之后，秘书处就关闭 ODS 生产设施的时间安排继续与朝鲜民主主义人民共和国政府交流意见，并从政府处获得以下时间表：

<u>生产设施</u>	<u>关闭时间</u>
CFC-113	2001 年 5 月
甲基氯仿	2001 年 5 月
CFC-11, CFC-12	2003 年
CTC	2005 年

2. 基金付款必须以工厂关闭和拆除的核查结果令人满意为前提。根据这项原则，依照生产设施的关闭时间表，提出总供资水平为 2,566,800 美元的付款时间表。

3. 因此，协定草案经过修订并载于本文件附件一。

4. 工发组织通知秘书处，它有兴趣执行该项目，但有一项理解，即，如 2002 年业务计划表 6 所显示，除 2002 年拨款之外，还应向工发组织增拨资金。

请求批准对委内瑞拉 CFC 化工生产部门进行技术稽核

（秘书处的说明）

1. 秘书处收到委内瑞拉政府通过世界银行提交的关于该国 CFC 化工生产部门的初步数据。该国化工生产部门只有一家企业，即 Productos Halogenados de Venezuela C.A.(PRODUVEN)。这是一家与法国 Atofina 公司合办的企业。但是所提交的资料并没有按照与提交有关 CFC 停产情况的部门计划草案有关的经核准指导原则，提供关闭 CFC 生产的时间表。秘书处正在请该国政府提供这项资料。
2. 与此同时，秘书处请化工生产问题分组批准：一旦政府提供上述资料，即进行技术稽核。
3. 关于 CFC 生产厂家 PRODUVEN 的初步数据载于本文件附件二。

附件一

朝鲜民主主义人民共和国 ODS 化工生产部门订正淘汰协定

(a) 执行委员会决定原则批准总额 2,566,800 美元，资助关闭朝鲜民主主义人民共和国的全部 ODS 生产能力。这将是多边基金提供给朝鲜民主主义人民共和国的全部资金，用于全部永久关闭和拆除附件 A—第一组各种 CFC（CFC-11、12 和 113）、附件 B—第二组四氯化碳、附件 B—第三组 1, 1, 1—三氯乙烷中规定的受控物质的全部生产能力，并/或发展 ODS 替代品生产能力。在关于永久关闭 ODS 生产和拆除生产设施的核查报告提交执行委员会并获得批准之后，将按照以下关闭设施时间表支付商定的资金。

关闭和付款时间表

处理设施	关闭时间	核查时间	付款水平**	付款时间
CFC-113	2001 年 5 月	2001 年 8 月*	687,700	批准时
甲基氯仿	2001 年 5 月	2001 年 8 月*	656,650	批准时
CFC-11/12	2003 年	2003 年	733,700	对关闭进行的核查结果令人满意之时
CTC	2005 年	2005 年	488,750	对关闭进行的核查结果令人满意之时
Total			2,566,800	

* 由 Wakim Consulting 公司在进行技术稽核时核查。

** 包括设施的重置成本和 15% 的拆除费。

(b) 工发组织同意担任该项目的执行机构，总支助费用为 128,340 美元。作为执行机构，工发组织同意负责为执行委员会进行独立核查，保证适当拆除所有 ODS 生产线，确保拆除反应器、蒸馏塔、成品储存罐、以及控制和监测设备并使之无法用于今后的 ODS 生产，并处置所有这些设备。

(c) 不得根据执行委员会今后可能影响 ODS 化工生产部门或任何有关活动的供资的决定修改本决定的供资部分。

(d) 考虑到朝鲜民主主义人民共和国 CFC 生产能力的关闭将导致 CFC 更加稀缺，并考虑到再生的 CFC 对于确保 CFC 的供应以满足该国继续存在的维修需要至关重要，朝鲜民主主义人民共和国将努力保存再生/回收的 CFC 供本国使用。
